Ausgabestelle
Bureau d'émission
Ufficio d'emissione

Bestellschein für eine Gruppenreise in der Schweiz
Commande pour un voyage en groupe en Suisse
Ordinazione di un viaggio in gruppo in Svizzera

Name der Gruppe/Schulklasse Nom du groupe/classe d'école Nome del gruppo/della classe	Name des Bestellers Nom du commettant Nome del committente
Adresse Adresse Indirizzo	PLZ Ort NPA Lieu NPA Luogo
Telefon P G Téléphone P B Telefono P U	Zahlungsart ☐ Barzahlung ☐ Kreditkarte Paiement comptant carte de crédit Pagamento pagamento in contanti carta di credito
Ferienadresse Adresse du lieu de vacances Indirizzo di vacanza	Kunden-Nr. Numéro du client Numero del cliente
PLZ Ort NPA Lieu NPA Luogo	Billettbezug am Retrait du billet le Ritiro del biglietto il

Platzreservationen
Réservation des places
Prenotazione dei posti

Bestellung bis spätestens 15.00 Uhr 2 Tage vor Reiseantritt
Commande au plus tard à 15 heures 2 jours avant le départ
Ordinazione al più tardi entro le ore 15.00 del 2° giorno precedente l'inizio del viaggio

Anzahl Sitzplätze	2. Kl.	1. Kl.
Nombre des places	2e cl.	1ère cl.
Numero di posti	2a cl.	1a cl.

Fahrplan/Horaire/Orario

Datum Date Data	Zug-Nr. No du train No del treno	Abfahrt um Départ à Partenza alle	von de da	nach à a	Ankunft um Arrivée à Arrivo alle	Bemerkungen Observations Osservazioni

Billettbestellung
Commande du billet
Ordinazione del biglietto

☐ 2. Kl. ☐ 1. Kl.
2e cl. 1ère cl.
2a cl. 1a cl.

	Anzahl Nombre Quantità
mit Halbtax-Abonnement avec abonnement demi-prix con l'abbonamento metà prezzo	
ohne Halbtax-Abonnement sans abonnement demi-prix senza abbonamento metà prezzo	
mit GA avec AG con AG	
Kinder von 6–16 Jahren enfants de 6–16 ans ragazzi di 6–16 anni	
Total **Totale**	

Für Schulen und Jugend+Sport **Pour les écoles et Jeunesse+Sport** **Per scuole e Gioventù+Sport**	Anzahl Nombre Quantità
Erwachsene mit Halbtax-Abonnement adultes avec abonnement demi-prix adulti con l'abbonamento metà prezzo	
Erwachsene ohne Halbtax-Abonnement adultes sans abonnement demi-prix adulti senza abbonamento metà prezzo	
mit GA avec AG con AG	
Jugendliche von 16 bis 25 Jahren jeunes de 16–25 ans giovani di 16–25 anni	
Kinder von 6–16 Jahren enfants de 6–16 ans ragazzi di 6–16 anni	
Total **Totale**	

Unterschrift des Bestellers Signature du commettant Firma del committente	
Sie haften für die Bezahlung des Gesamtfahrpreises des Gruppenbillettes. Vous vous portez garant du paiement du prix dû total du billet de groupe. Risponde inoltre, del pagamento del prezzo totale del biglietto per gruppi.	Stempel der Schule/des Sportamtes Timbre de l'école/de l'office des sports Bollo della scuola/dell'ufficio dello sport

Ausgabestelle
Bureau d'émission
Ufficio d'emissione

Bestellschein für eine Gruppenreise in der Schweiz
Commande pour un voyage en groupe en Suisse
Ordinazione di un viaggio in gruppo in Svizzera

Name der Gruppe/Schulklasse Nom du groupe/classe d'école Nome del gruppo/della classe	Name des Bestellers Nom du commettant Nome del committente
Adresse Adresse Indirizzo	PLZ Ort NPA Lieu NPA Luogo
Telefon P G Téléphone P B Telefono P U	Zahlungsart ☐ Barzahlung ☐ Kreditkarte Paiement comptant carte de crédit Pagamento pagamento in contanti carta di credito
Ferienadresse Adresse du lieu de vacances Indirizzo di vacanza	Kunden-Nr. Numéro du client Numero del cliente
PLZ Ort NPA Lieu NPA Luogo	Billettbezug am Retrait du billet le Ritiro del biglietto il

Platzreservationen
Réservation des places
Prenotazione dei posti

Bestellung bis spätestens 15.00 Uhr 2 Tage vor Reiseantritt
Commande au plus tard à 15 heures 2 jours avant le départ
Ordinazione al più tardi entro le ore 15.00 del 2° giorno precedente l'inizio del viaggio

Anzahl Sitzplätze	2. Kl.	1. Kl.
Nombre des places	2e cl.	1ère cl.
Numero di posti	2a cl.	1a cl.

Fahrplan/Horaire/Orario

Datum Date Data	Zug-Nr. No du train No del treno	Abfahrt um Départ à Partenza alle	von de da	nach à a	Ankunft um Arrivée à Arrivo alle	Bemerkungen Observations Osservazioni

Anzeige der Reise
Annonce du voyage
Annuncio del viaggio

Empfängeradressen Adresses des destinataires Indirizzi dei destinatari		Bewilligung für Autorisation pour Autorizzazione per
		/
		/
		/
		/
		/
		/
		Anzeige durch Annonce par Annuncio da

Änderung
Modification
Modifica

Neues Reisedatum
Nouvelle date de voyage
Nuova data del viaggio

Anzeige durch
Annonce par
Annuncio da

Ausfall der Reise
Annulation du voyage
Viaggio soppresso

Anzeige durch
Annonce par
Annuncio da

SBB 952-81-61

2 Platzreservierung (Bahnhof)
Réservation des places (gare)
Prenotazione dei posti (stazione)

Ausgabestelle
Bureau d'émission
Ufficio d'emissione

Bestellschein für eine Gruppenreise in der Schweiz
Commande pour un voyage en groupe en Suisse
Ordinazione di un viaggio in gruppo in Svizzera

Name der Gruppe/Schulklasse Nom du groupe/classe d'école Nome del gruppo/della classe	Name des Bestellers Nom du commettant Nome del committente
Adresse Adresse Indirizzo	PLZ Ort NPA Lieu NPA Luogo
Telefon P G Téléphone P B Telefono P U	Zahlungsart ☐ Barzahlung ☐ Kreditkarte Paiement comptant carte de crédit Pagamento pagamento in contanti carta di credito
Ferienadresse Adresse du lieu de vacances Indirizzo di vacanza	Kunden-Nr. Numéro du client Numero del cliente
PLZ Ort NPA Lieu NPA Luogo	Billettbezug am Retrait du billet le Ritiro del biglietto il

Platzreservationen
Réservation des places
Prenotazione dei posti

Bestellung bis spätestens 15.00 Uhr 2 Tage vor Reiseantritt
Commande au plus tard à 15 heures 2 jours avant le départ
Ordinazione al più tardi entro le ore 15.00 del 2° giorno precedente l'inizio del viaggio

Anzahl Sitzplätze	2. Kl.	1. Kl.
Nombre des places	2e cl.	1ère cl.
Numero di posti	2a cl.	1a cl.

Fahrplan/Horaire/Orario

Datum Date Data	Zug-Nr. No du train No del treno	Abfahrt um Départ à Partenza alle	von de da	nach à a	Ankunft um Arrivée à Arrivo alle	Bemerkungen Observations Osservazioni

Billettbestellung
Commande du billet
Ordinazione del biglietto

☐ 2. Kl. ☐ 1. Kl.
2e cl. 1ère cl.
2a cl. 1a cl.

	Anzahl Nombre Quantità
mit Halbtax-Abonnement avec abonnement demi-prix con l'abbonamento metà prezzo	
ohne Halbtax-Abonnement sans abonnement demi-prix senza abbonamento metà prezzo	
mit GA avec AG con AG	
Kinder von 6–16 Jahren enfants de 6–16 ans ragazzi di 6–16 anni	
Total **Totale**	

Für Schulen und Jugend+Sport **Pour les écoles et Jeunesse+Sport** **Per scuole e Gioventù+Sport**	Anzahl Nombre Quantità
Erwachsene mit Halbtax-Abonnement adultes avec abonnement demi-prix adulti con l'abbonamento metà prezzo	
Erwachsene ohne Halbtax-Abonnement adultes sans abonnement demi-prix adulti senza abbonamento metà prezzo	
mit GA avec AG con AG	
Jugendliche von 16 bis 25 Jahren jeunes de 16–25 ans giovani di 16–25 anni	
Kinder von 6–16 Jahren enfants de 6–16 ans ragazzi di 6–16 anni	
Total **Totale**	

Unterschrift des Bestellers
Signature du commettant
Firma del committente

Sie haften für die Bezahlung des Gesamtfahrpreises des Gruppenbillettes.
Vous vous portez garant du paiement du prix dû total du billet de groupe.
Risponde inoltre, del pagamento del prezzo totale del biglietto per gruppi.

Stempel der Schule/des Sportamtes
Timbre de l'école/de l'office des sports
Bollo della scuola/dell'ufficio dello sport

3 Kopie für den Kunden
Copie pour le client
Copia per il cliente